

INFORMAZIONI PERSONALI

Cartier Sophie

OCCUPAZIONE PER LA QUALE
SI CONCORRE

Docente madrelingua esperto in lingua francese.

D.A.E.F.L.E (Diploma di abilitazione all'insegnamento del francese come lingua straniera).

Attestato di abilitazione alla valutazione delle prove scritte e orali del DELF e del DALF : collaboratrice agli esami DELF DALF presso l'Istituto Francese di Palermo. Segretaria dell'associazione "Le Français est à vous"

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

10/2016–alla data attuale

Associazione "Le Français est à vous!", Palermo (Italia)

Docente madrelingua per Attività FLAM (**Français LANGue Maternelle**) programmata dal Ministero Francese degli Affari Esteri nel 2001, rivolto a bambini dai 3 a 16 anni appartenenti alla comunità francese espatriata o alle comunità francofone, con preparazione DELF Prim A1.1, A1.2, A1 e A2

Da 2011 alla data attuale

Esaminatrice autorizzata per le certificazioni DELF-DALF

Institut français de Palerme, Palermo (Italia)

Valutazioni e correzioni delle certificazioni scritte ed orali DELF-DALF (6 sessioni)

12/2018 alla data attuale

Lettrice madrelingua francese

I.C.S Guglielmo Marconi (Palermo)

Ampliamento delle conoscenze linguistiche e acquisizione di competenze certificate.

Conversazione in lingua francese

Alunni : 1a alla 3a media : Ore 160 (curricolari)

03/2018-06/2018

Docente esperto madrelingua francese

I.C.S Altavilla Milicia (Palermo)

Progetto_Modulo "Le français pour parler DELF Scolaire A1" potenziamento della lingua francese e preparazione all'esame DELF A1.:Studenti di scuola media.Progetto PON. FSE Ore 30.

02/2018-06/2018

Docente esperto madrelingua francese

SMS G.Carducci Bagheria (Palermo)

Progetto_Modulo "Le malade imaginaire", potenziamento della lingua francese:Studenti di scuola media.Progetto PON. FSE "la scuola: un ambiente da vivere non da attraversare".Ore 30.

Lettrice madrelingua francese

01/2018-05/2018

I.C.S Guglielmo Marconi (Palermo)
Ampliamento delle conoscenze linguistiche e acquisizione di competenze certificate.
Conversazione in lingua francese
Alunni : 1a alla 3a media : Ore 130 (curricolari)

Lettrice madrelingua francese

I.C.S Archimede-La Fata ,Partinico (Palermo) (Italia)
Ampliamento delle conoscenze linguistiche e acquisizione di competenze certificate.
Conversazione in lingua francese
Alunni: di 2a e 3a media. Ore 75 (curricolari)

02/2017-06/2017

Docente esperto madrelingua francese

Associazione "Le Français est à vous!", Palermo
Progetto teatrale "**Les Fables de la Fontaine**" e "**Le malade imaginaire**" Atelier teatrale di 15 ore e 30 ore, rivolto ad alunni di Prima ,seconda e terza media.
Lo spettacolo teatrale è stato presentato il 05 giugno presso **ICS K.Wojtyla-Pontefice** di Santa Flavia(PA) nel quadro della festa di fine anno scolastico.

01/2017-06/2017

Lettrice madrelingua francese

I.C.S Guglielmo Marconi, Palermo (Italia)
Ampliamento delle conoscenze linguistiche e acquisizione di competenze certificate.
Conversazione in lingua francese
Alunni: dalla 1a alla 3a media. Ore 240 (curricolari)

11/2016-04/2017

Docente esperto madrelingua francese

Associazione "Le Français est à vous!", Palermo
Docente esperto madrelingua:
Progetto teatrale "**Le Malade Imaginaire**" di Molière presso l'Educandato Maria Adelaide di Palermo
Atelier teatrale di 30 ore, rivolto ad alunni di Seconda e Terza Media.
Rivisitazione della famosa Commedia di Molière, in un'epoca moderna.

02/2016-05/2016

Docente madrelingua esperto in lingua francese

Institut français de Palerme, Palermo (Italia)
Migliorare le competenze linguistiche : potenziamento della lingua francese e preparazione all'esame DELF A1 (studenti del 3 anno scuola media Armaforte (Altfonte) (PA) Ore 30

28/04/2015-26/05/2015

Docente madrelingua esperto in lingua francese

Institut français de Palerme, Palermo (Italia)

Progetto : "**Primaire en français**" I.C Armaforte Altofonte (PA)

Iniziazione in lingua francese : conoscere una seconda lingua straniera, ampliare le conoscenze linguistiche e favorire l'intercultura e la socializzazione tra popoli diversi.

Alunni di scuola primaria (Classe 3a, 4a, 5a) Ore 20.

23/04/2015–28/05/2015

Docente madrelingua esperto in lingua francese

I.C Ficarazzi (PA), Ficarazzi (Italia)

Progetto : "Il Mediterraneo...in cucina"

Promuovere la conoscenza di culture diverse attraverso l'accostamento degli alunni alle tradizioni e alle forme di cucina francese. Stimolare gli alunni con semplici espressioni necessarie per effettuare scambi comunicativi.

Alunni di quinta elementare e di 1a media. Ore 12.

01/2015–06/2015

Docente madrelingua esperto in lingua francese

Liceo Scientifico D'Alessandro, Bagheria (PA) (Italia)

Migliorare le competenze linguistiche : potenziamento della lingua francese e conversazione in lingua francese.(**ESABAC**)

Studenti del biennio . Ore 80 (curricolari))

11/2014

Docente madrelingua esperto in lingua francese

Liceo F.Scaduto, Bagheria (PA) (Italia)

Migliorare le competenze linguistiche, preparazione all'esame **DELFB1 e B2** (diplôme d'études en langue française): studenti del 5 °anno Progetto PON. Azione C1. Ore 15.

04/2014–06/2014

Docente madrelingua esperto in lingua francese

Institut Français de Palerme, Palermo (Italia)

Corso rivolto a **docenti** per preparazione all'esame **DELFA2** : migliorare e potenziare le competenze linguistiche in lingua francese- Liceo Classico F.Scaduto (Bagheria) Palermo. Ore 20.

12/2013–05/2014

Docente madrelingua esperto in lingua francese.

Liceo Scientifico D'Alessandro, Bagheria (Palermo) (Italia)

Migliorare le competenze linguistiche, preparazione agli esami

DELFA2 e DELFB1 (diplôme d'études en langue française) : studenti del biennio.

Progetto PON. Azione C1. Ore 50.

01/2013–06/2014

Docente madrelingua esperto in lingua francese

Liceo Scientifico D'Alessandro, Bagheria (Palermo) (Italia)

Migliorare le competenze linguistiche, potenziamento della lingua francese (**ESABAC**) : studenti del biennio. Ore 30 (ore curricolari)

04/2013–06/2013

Docente madrelingua esperto in lingua francese

Institut français de Palerme/Scuola media Statale G.Carducci, Bagheria (Palermo) (Italia)

Migliorare le competenze linguistiche, preparazione all'esame

DELFA2 (diplôme d'études en langue française): studenti di 3a media. Ore 30.

- 03/2013–05/2013 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Institut français de Palerme/Scuola media Statale Ciro Scianna, Bagheria (Palermo) (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, preparazione agli esami
DELF A1 e A1 Prim (diplôme d'études en langue française): studenti del 1° e 2° anno. Ore 30.
- 02/2013–06/2013 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Liceo Scientifico D'Alessandro, Bagheria (Palermo) (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, potenziamento della lingua francese (**ESABAC**): student del biennio . Ore 50.(curricolari)
- 10/2012 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Institut français de Palerme /I.S.S Stenio, Termini Imerese (Palermo) (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, preparazione all'esame **DELF B1** (diplôme d'études en langue française) :Studenti del 4-5° anno Progetto PON. Azione C1.Ore 15.
- 03/2012–06/2012 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Institut français de Palerme/Scuola media Statale G.Carducci, Bagheria (Palermo) (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, preparazione all'esame **DELF A2** (diplôme d'études en langue française):. Studenti del 3° anno Progetto PON. Azione C1.Ore 30.
- 02/2012–05/2012 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Scuola Media Statale Ciro Scianna, Bagheria (Palermo) (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, preparazione all'esame **DELF A1** (diplôme d'études en langue française): studenti del 2° anno Progetto PON. Azione C1. Ore 30.
- 01/2012–05/2012 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Institut français de Palerme/Liceo Scientifico D'Alessandro, Bagheria (Palermo) (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, preparazione all'esame **DELF A2** (diplôme d'études en langue française): studenti del 1° anno Progetto PON. Azione C1.Ore 50.
- 11/2011–02/2012 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Institut français de Palerme/ Liceo classico Ugdulena, Termini Imerese (Palermo) (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, preparazione all'esame **DELF B1** (diplôme d'études en langue française): studenti de 5°anno.Ore 30.
- 03/2011–06/2011 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Scuola media Statale K.Wojtyla Pontefice, Santa-Flavia (Palermo) (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, preparazione all'esame **DELF A1** (diplôme d'études en langue française): studenti del 1° anno Progetto PON. Azione C1.Ore 50.
- 04/2010–06/2010 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Scuola media Statale K.Wojtyla Pontefice, Santa-Flavia (Palermo) (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, preparazione all'esame **DELF A2** (diplôme d'études en langue française): studenti del 2° anno Progetto PON. Azione C1.Ore 50.

- 02/2009–05/2009 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Scuola media Statale K.Wojtyla Pontefice, Santa-Flavia (Palermo) (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, preparazione all'esame **DELFA A1** (diplôme d'études en langue française) : studenti del 1°anno. Progetto PON Azione C1. Ore 50.
- 09/2005–05/2009 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Centro culturale Europeo, scuola privata multilingue, Bagheria (Palermo) (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, preparazione agli esami per le certificazioni **DELFA** (diplôme d'études en langue française), conversazione in lingua francese.
- 11/2004–04/2005 **Docente madrelingua esperto in lingua francese**
 Institut français de Palerme/Liceo classico Umberto I, Palermo (Italia)
 Migliorare le competenze linguistiche, potenziamento delle capacità: studenti del 1 ° anno.Ore 20(curricolari)

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- 22/09/2015 **(D.A.E.F.L.E) Diploma di abilitazione all'insegnamento della lingua francese come lingua straniera . Specializzazione nell' insegnamento per bambini (Fle pour enfants)** Abilitazione all'insegnamento
 Alliance française de Paris Ile de France, Paris (Francia)
 Mention Assez bien
- 07/1990 **BTS (Diploma tecnico professionale-Laurea breve)**
 Istituto superior François Arago, Perpignan (Francia)
 Lingue straniere.(Turismo)
- 07/1988 **Baccalauréat A2 : filosofia e lettere, lingue straniere**
 Liceo Jean Lurçat, Perpignan (Francia)

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre francese

Altre lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
italiano	C2	C2	C2	C2	C2
inglese	B1	B1	A2	A2	B1
spagnolo	A2	B1	A2	A2	A2

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze comunicative Ottime competenze relazionali e comunicative acquisite durante le varie esperienze.

Competenze organizzative e Abilità nel lavorare con gruppi di diversi livelli di apprendimento (Acquisita in entrambe le esperienze

gestionali lavorative).

Competenze professionali

25 gennaio 2016 : partecipazione alla formazione "CLE Formation" con attestato : "Grammatica ed approccio azionale" "Attività ludiche all'orale" "Strumenti pedagogici per la preparazione alle prove scritte del DELF" (4ore) (**Institut français de Palerme**)

14-15-16 gennaio 2016 : partecipazione alla formazione **FLAM** (Français Langue Maternelle) (Rome Lycée Chateaubriand)

Ottobre 2015 : partecipazione alla conferenza in linea : " La LIM con Interwrite Workspace" organizzato da Juregen Wagner SAARLAND

Luglio 2015 : partecipazione alla conferenza in linea : "Trucchi per aiutare l'alunno in conversazione" organizzato da Jurgen Wagner SAARLAND

Marzo 2015 : Corso di formazione di 3 ore : "Al di là dell'aula di classe : due piattaforme virtuale" organizzato da Hachette (**Institut français de Palerme**)

Novembre 2014 : Corso di formazione di 12 ore con attestato : stage di riabilitazione per la correzione delle prove scritte ed orali degli esami **DALF C1 e C2 (Institut français de Palerme)**

Aprile 2014 Corso di formazione di 30 ore con attestato : stage di riabilitazione per la correzione delle prove scritte ed orali degli esami **DELF A1,A2,B1,B2**

Dicembre 2013 : Corso di formazione di 2 ore 30 : partecipazione al "Caffè pedagogico" organizzato da Clé International Formation per l'insegnamento destinato ad un pubblico di bambini ed adolescente (**Institut Français de Palerme**)

Maggio 2013 : Corso di formazione di 4 ore : creare un corso con l'utilizzo della LIM nel quadro "l'enseignant-Mutualisation des connaissances" (**Institut français de Palerme**)

Settembre 2011 : Corso di formazione di 30 ore con attestato : stage di riabilitazione per la correzione delle prove scritte ed orali degli esami **DELF A1,A2,B1,B2** e abilitazione per la correzione delle prove scritte ed orali degli esami **DALF C1 e C2 (Institut français de Palerme)**

Settembre 2010 : Corso di formazione di 6 ore : **il francese alla scuola elementare (Institut Français de Palerme).**

Aprile 2007 : Corso di formazione di 30 ore con attestato : stage di riabilitazione per la correzione delle prove scritte ed orali degli esami **DELF A1,A2,B1,B2 (Institut français de Palerme)**

Competenze digitali

Buona competenza informatica necessaria per il trasferimento dati e la gestione della piattaforma PON.

Buona padronanza degli strumenti Microsoft Office.

Buona padronanza necessaria per la navigazione sul web.

Lavagna interattiva

Formazione on line MOOC : "Intégrons les outils numériques à notre enseignement." (Integrare gli strumenti informatici nell'insegnamento)

Uso degli strumenti audio-visivi presenti in laboratorio linguistico.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali.

Si autorizza il trattamento dei dati personali ai sensi della legge 675/90 e, con la presente si autocertifica la veridicità delle informazioni contenute nella domanda



Sophie Cartier